

RECENSIONES

AZCARATE, A.: *La Flor de la Liturgia renovada*. Manual de cultura y espiritualidad litúrgica. Buenos Aires-Leyre, Ed. Claretiana-Fundación Pérez Companc-Abadía de Leyre, 1976. 638 p.

Damos la bienvenida a esta séptima edición de *La Flor de la Liturgia*, ahora renovada según el Vaticano II. Se trata de un Manual de cultura y espiritualidad litúrgicas, pensado y elaborado para provecho de cuantos —seglares o eclesiásticos— quieran entrar en un mayor conocimiento de la liturgia de la Iglesia, y así participar mejor en el misterio del culto que todo el cuerpo de Cristo tributa al Padre. Según lo expresa el A. en la Presentación, este Manual ha sido fruto del estudio meditativo y paciente de los documentos latinos oficiales, lentamente producidos después de la Sacrosanctum Concilium hasta 1975 inclusive. "Único y completo estudio, hasta ahora, en lengua castellana, abarca en apretada síntesis toda la reforma litúrgica vaticana, la más vasta y profunda de toda la historia". Consta de una Introducción dividida en cuatro capítulos: Naturaleza, Síntesis histórica y Reforma de la Liturgia por el Vaticano II. Luego vienen tres partes con temario exhaustivo sobre: Elementos de la Liturgia; el Calendario y el Año litúrgico; las Acciones litúrgicas por excelencia: la Eucaristía, la Liturgia de las Horas, los Sacramentos y los Sacramentales. El A. no pretende hacer obra de erudición, sino que piensa siempre en ilustrar, formar y despertar el interés por las fuentes, por eso no omite las citas ni las referencias a los documentos romanos, libros oficiales de la Iglesia, autores serios y revistas especializadas a los que remite. De modo que el Manual ofrece una primera información y orienta hacia búsquedas más hondas. Agradecemos al A. este esfuerzo que corona el empeño de toda una vida dedicada con celo pastoral a difundir el conocimiento y la mejor comprensión de la liturgia como el medio más apropiado para crecer en amor de Dios y de nuestros hermanos. Auguramos que este Manual tenga vastísima difusión y recomendamos ampliamente su lectura.

Hna. Paula Debussy, o.s.b.
Sta. Escolástica

STAAB, K. — BROX, N.: *Cartas a os Tesalonicenses. Cartas de la Cautividad. Cartas Pastorales*. Barcelona, Herder, 1974, 782 pgs. (Comentario de Ratisbona al Nuevo Testamento, 7. Biblioteca Herder, 98).

Este grueso volumen nos ofrece la traducción y un comentario versículo por versículo del Corpus paulinum, con excepción de Romanos y las dos epístolas a los Corintios. En cuanto al comentario de I Tes., el que haya leído el de Heinrich Fries, encontrará algo incoloro y superficial el de Staab. El mérito de esta obra hay que buscarlo ante todo en su practicidad: el orden de su presentación, la científica concisión de sus introducciones, el interés de sus 26 "excursus", su tono de mesurada objetividad, ajeno a la efusión "edificante" —pero, por lo mismo algo frío como para inspirar la lectio divina— recomiendan esta obra como fuente de consulta utilísima.

Mauro Mathei, o.s.b.
S. Benito de Viña del Mar

LUJAN J.: *Concordancias del Nuevo Testamento*. Barcelona, Ed. Herder, 1975. 624 p. (Biblioteca Herder, 135).

Si las concordancias eran prácticamente usadas cuando la Biblia era estudiada en una sola edición: la latina, la griega, la hebrea, hoy en día, con la diversidad de versiones, parece que ya no son posibles. Una misma palabra del original, en efecto, puede traducirse de modos diferentes a las lenguas modernas. En la Introducción sale el A. al paso de esta inquietud, explica el criterio seguido y da normas para su uso. Para tranquilidad nuestra afirma que las versiones castellanas consultadas no difieren

mayormente entre sí. Como texto de base ha tomado la versión ecuménica dirigida por Serafín de Ausejo. Este instrumento ayudará a quienes tienen que recurrir con frecuencia a la Escritura del Nuevo Testamento, en busca de una noción o una palabra, y en el uso se convencerán del mérito de la empresa.

V. Niles

GRABNER-HAIDER, A. (ed.): *Vocabulario práctico de la Biblia*. Barcelona, Ed. Herder, 1975. Ixiv p., 1646 col (Biblioteca Herder, 151).

La obra que reseñamos es fruto de una larga y estrecha colaboración entre teólogos y escrituristas procedentes del campo católico y protestante. Pretende ser el comienzo de una colaboración en vistas a un futuro diccionario bíblico ecuménico. El *Vocabulario práctico de la Biblia* es tal cual lo que su título indica. No presupone lectores con formación teológica sino que intenta servir de ayuda a todos cuantos estén interesados en una sólida base para entender el mensaje bíblico y para anunciarlo adecuadamente en nuestros tiempos. En algo más de 2000 artículos el *Vocabulario* ofrece dos clases fundamentales de conceptos: 1) Hechos y realidades bíblicas, nombres de lugares y personas, material histórico, geográfico y etnográfico; y 2) Conceptos de teología bíblica, los cuales constituyen el substrato básico de la fe bíblica: es de notar que para la mayor parte de los mismos no se ofrece más que un punto de apoyo para ulteriores interpretaciones. Y dado que la obra desea ser también un instrumento de trabajo, brinda a tal fin: 1) Principios de la teoría de las formas, que permiten profundizar en los modos bíblicos de expresión y en el valor de sus formas literarias; 2) Fundamentos histórico-religiosos, que facilitan un estudio comparativo de la Biblia y las religiones afines o vecinas a su mundo; y 3) Nociones hermenéuticas, las cuales constituyen el centro de gravedad del libro, y están destinadas a ayudar a traducir el mensaje bíblico de la fe a la comprensión que el hombre de hoy tiene de sí mismo, de las situaciones en las que se encuentra y de la actividad en la que se halla comprometido. El cuerpo de la obra se ve enriquecido por una serie de apéndices de gran utilidad práctica: una "clave de textos bíblicos", una tabla cronológica, mapas y una bibliografía especializada y selecta.

P. Bernardo
Azul

HAUSS, F.: *Concordanze bibliche*. Roma. Città nuova ed. 1974. 320 pgs.

Se trata de una traducción italiana de la *Biblische Taschenkonkordanz* (Concordancia bíblica manual), del exégeta protestante Hauss. Se explican brevemente 240 conceptos bíblicos, ordenados alfabéticamente y se agregan cada vez los principales lugares en que el término es usado. Las explicaciones se basan siempre en Kittel y son, por lo tanto, de una base científica impecable. Esta obra, con estar destinada al grueso público, puede prestar utilísimos servicios a los predicadores de la Palabra de Dios.

Mauro Matthei, o.s.b.
S. Benito de Viña del Mar

DODD, C. H.: *El fundador del cristianismo*. Barcelona, Ed. Herder, 1974. 202 p.

El A., ministro de la Iglesia Congregacionalista de Warwick, es bien conocido en el mundo de la exégesis; por lo mismo celebramos la publicación en nuestra lengua de la presente obra. *El Fundador del Cristianismo*, escrito tres años antes de su muerte es su última y más hermosa obra. Destinada al gran público, es una maravillosa y equilibrada síntesis de erudición y piedad, un verdadero tesoro de datos históricos y

exegéticos presentados con toda la calidez de un alma creyente. El A. posee el raro arte de decir la palabra justa que evita discusiones interminables y a veces inútiles.

Un primer capítulo introductorio intenta, con éxito, mostrar la continuidad, tanto externa cuando interna, entre la Iglesia de hoy y la de los orígenes. La presentación de los documentos en los que se plasmó la tradición oral sirve de puente para entrar de lleno en tema. En base a las palabras de Jesús, el A. nos ofrece un sugestivo retrato o los "rasgos personales" claves del Maestro. El capítulo cuarto expone las grandes líneas de su enseñanza destacando la originalidad de la misma que le valió toda suerte de conflictos. Los dos capítulos siguientes tratan del "Pueblo de Dios" y del "Mesías" tal como Jesús lo entendía. Del capítulo séptimo al noveno y último se bosqueja la trayectoria histórica de Jesús; el conjunto se articula en tres momentos: Galilea, Jerusalén, Consecuencias. En definitiva, se trata de una obra que no podemos dejar de recomendar. El Jesús del Dr. Dodd rebosa actualidad y vida. La lectura conjunta y comparativa de este libro con el *Jesús de Nazaret* de G. Bornkmann y *Jesús, el hombre de Nazaret y su tiempo* de H. Braun, ayudará a destacar el valor y originalidad del mismo.

Hno. Tomás
Azul

DAVIES, W. D.: *Capire il Sermone sul monte*. Il quadro storico, teologico e culturale. Torino, Ed. Claudiana, 1975. 190 p. (Piccola biblioteca teológica, 8).

Los exégetas ingleses tienen la rara virtud de ser claros, sintéticos y amenos. La presente obra es claro ejemplo de ello. Vulgarizador pero no vulgar, el A. nos pone al alcance el fruto de sus propias investigaciones, que gracias a un mayor conocimiento del *Sitz im Leben* del Sermón de la montaña y de su entorno cultural, redundan en su mejor comprensión. Con ello presta, además, un servicio ecuménico, al aclararnos el debatido problema de la relación Ley-Evangélio (p. 173). El vocabulario final es muy útil y redondea la accesibilidad de este estudio.

M. Alexander
Los Toldos

BELLET, M., etc.: *Crise du biblisme et chance de la Bible*. París, Ed. Epi, 1973. 128 p.

En la segunda parte, Olivier du Roy hace una interpretación de la crisis, centrandó su reflexión en la predicación. Propone un cambio de método en la transmisión de la Palabra: la participación compartida y el diálogo. Esta forma de comunicación estaría más en consonancia con la nueva imagen de la Iglesia que nos presenta el Vaticano II. Finalmente, en la tercera parte, Thierry Snoy analiza las dificultades de la transmisión de la Palabra partiendo de 2 Cor 3, 4-4, 6. Y por su parte, José-Wilibald Michaux presenta la resonancia personal de los "discursos después de la Cena" de Jn 13-17.

En todo el desarrollo del libro se percibe una misma preocupación: qué método de comunicación de la Palabra de Dios hay que adoptar para conseguir que esa Palabra transforme eficazmente la vida de los hombres. Quizás la preocupación es demasiado crítica y polémica con respecto a las formas tradicionales de predicación en las celebraciones litúrgicas. En efecto, no bastará cambiar el método de transmisión: el diálogo y la participación en lugar de la homilía tradicional. Hay que ir más a fondo y pensar en la "conversión" personal y la "purificación de los corazones". Sin estos elementos, todos los cambios externos serán inútiles e ineficaces. No podemos quedarnos en la superficie de la fenomenología y poner nuestra esperanza en formas

accidentales y exteriores. La Palabra de Dios es siempre viva y eficaz y puede transformar nuestra existencia, si la recibimos con un corazón pobre y purificado.

P. Eduardo Ghiotto
Victoria (E.R.)

VAN DEN BUSSCHE, H.: *El Evangelio según San Juan. Comentario*. Madrid, Ed. Studium, 1972. 723 p.

Van den Bussche nos presenta un comentario moderno, completo y profundo del cuarto Evangelio. En sus dos primeros capítulos estudia los problemas generales del Evangelio, de su autor, de su unidad literaria y de su composición. Luego hace una exégesis, versículo por versículo, de los distintos libros que componen el Evangelio: el libro de los signos (cc. 1-4); el libro de las obras (cc. 5-12); el libro de los adioses (cc. 13-17) y el libro de la pasión (cc. 18-21). Termina el volumen con un "léxico joánico" muy útil para ubicar temas importantes en el Evangelio y en el comentario.

El A. ha sabido unir la precisión técnica y científica con un profundo sentido espiritual. No desconoce ni rehuye las precisiones de la crítica textual, literaria e histórica. Pero sabe que "Juan no escribe para cristianos teóricos, sino para hombres que viven en iglesia y practican los sacramentos" (p. 75). El comentario tiene en cuenta esta realidad.

Una afirmación claramente explicitada en la introducción y luego presente a lo largo del comentario se refiere al origen del cuarto evangelio: "El patrimonio espiritual de Juan es un cristianismo nacido del judaísmo y del círculo de Juan Bautista" (p. 75). Esta afirmación sobre la procedencia de la teología subyacente en el cuarto evangelio descarta un influjo exagerado del hermetismo, de Filón, del rabinismo o del gnosticismo. En definitiva, "ha pasado ya el tiempo en el que se colocaba a Juan y a Pablo a remolque del helenismo. Más seguro es todavía que Juan depende de los sabios de Israel" (p. 76).

En resumen, nos encontramos con un comentario serio, completo y espiritual, que nos ayuda a tener una comprensión profunda del Evangelio según S. Juan. De un modo particular es digno de notarse la dimensión espiritual de todo el desarrollo de la exégesis del comentador.

P. Eduardo Ghiotto
Victoria (E.R.)

SURGY, P., y otros: *La resurrección de Cristo y la exégesis moderna*. Madrid, Ed. Studium, 1974. 194 p.

Al hacer de este volumen "un documento de investigación y de discusión", los autores se dirigen a un grupo restringido de lectores, aunque permiten a otros "vislumbrar la experiencia original que constituye la base del testimonio de los Apóstoles" (sobre la Resurrección), a la vez que reconocer el testimonio que da hoy "esa misma Iglesia del resucitado" (pg. 11).

Los especialistas encontrarán, pues, amplio campo. A nosotros nos corresponde "vislumbrar" algo de todo eso. Hay algunas fallas, "El nos ha querido" — en lugar de *herido* — o, pg. 25: "Una conversación verdadera" — en lugar de "conversión", etc.).

Los mejores estudios nos parecen el primero y el último. Un enfoque documentado y claro de Grelot nos introduce en los estudios comparados de las religiones y sus auxiliares, tal como hoy se hace. Atrae poderosamente el tema de la resurrección en el pensamiento de Jesús (III), a partir de sus antecedentes en el judaísmo, válidos para este (II) y de los datos sobre la historia de las religiones acerca del mismo asunto de un Dios "muerto y resucitado" (I). La persona de Jesús surge humanamente "enri-

quecida" de este trabajo. Lo mismo puede decirse del que cierra el libro, "Apariciones del resucitado y hermenéutica", cuyo autor es X. León-Dufour.

Hno. Plácido Avalos, o.s.b.
S. Benito de Viña del Mar

KIEFFER, R.: *Le primat de l'amour. Commentaire épistémologique de I Cor 13*. París, Ed. du Cerf, 1975. 124 p. (Lectio divina, 85).

Entrando de lleno en el campo de la exégesis bíblica y llevando a ése su molino las aguas de otras variadas disciplinas que resultan en él como familiares (filología, lingüística, sicoterapia, filosofía, etc.), el autor nos introduce por un largo camino que él mismo va presentándonos lleno de dificultades, a la vez que resolviéndolas para nosotros y que, con nosotros. Esto dura las 82 páginas de los tres primeros capítulos y Kieffer no se exime —ni nos exime a nosotros—, de hacer la aplicación de todo ese trabajo a las 46 pgs. restantes (si bien más asequibles al lector común), que representan los dos últimos capítulos.

Los cinco capítulos se distribuyen como sigue: los dos primeros analizan uno por uno los trece versículos de 1 Co 13; el tercero se preocupa del mensaje central y del sentido del texto; el cuarto pretende obtener las conclusiones de los análisis científicos anteriores, mientras que el quinto se propone unir todos los hilos a modo de conclusión.

Hno. Plácido Avalos, o.s.b.
S. Benito de Viña del Mar

EVAGRIO PONTICO: *The Praktikos. Chapters on Prayer*. Translated with an introduction and notes by J. E. Bamberger. Spencer, Mass., Cistercian Publications, 1970. 190 p. (Cistercian Studies Series, 4).

Al lector que ha saboreado en CUADERNOS MONASTICOS, cuatro obras de ya innegable paternidad evagriana, así como la valiosa introducción, le resultará de verdadero interés el excelente volumen que presentamos. Comprende: una Introducción general (vida, doctrina, escritos, etc. de Evagrio), Introducción especial y texto inglés del *Praktikos*, Introducción especial y texto inglés de los *Capítulos (Tratado)* sobre la oración, Bibliografía y tres detallados Indices: de citas bíblicas, onomástico y analítico. Lamentamos la falta de un ordenado vocabulario de los términos griegos, que muchas veces son explicados en el cuerpo de la obra. El P. Jean Leclercq recuerda en el Prefacio la gran influencia de Evagrio, tanto en el monacato oriental como en el occidental de ayer y de hoy. Destaca asimismo como una característica de la edición norteamericana, que ha sido hecha por un monje, orientalista, con considerable experiencia práctica en la espiritualidad monástica... y psiquiatra. Esta última condición lo autoriza a hacer notar algunas intuiciones del "consumado psicólogo" (p. 49) que fue Evagrio, quien —con sabiduría de hombre espiritual— se anticipa a los descubrimientos de la moderna psicología del inconsciente (relación entre *apatheia* y dinámica de los sueños, o análisis de las pasiones, por ejemplo). El estudio serio e imparcial ha permitido al P. Bamberger suavizar o matizar ciertas apreciaciones demasiado ásperas o negativas sobre la doctrina de Evagrio (cf. Intr. al *Praktikos*, p. 10), sin que ello signifique aprobar o justificar sus errores. Hubiéramos deseado encontrar más numerosas expresiones de juicio personal del A., que en ocasiones se limita a transcribir las opiniones de otros especialistas. Para terminar, señalamos por su renovado interés actual, los párrafos referentes a la demonología.

H. B.
Buenos Aires

Inni sacri di San Nerses il Grazioso, patriarca degli Armeni 1102-1173. Venezia. Tipo-Litografía armena, 1973. 264 p., ill.

Un sabio sacerdote mequitarista nos presenta, con ocasión del octavo centenario de su muerte esta selección y traducción del rico himnario sacro del patriarca armenio Nerses IV Pahlavuni, cuyo pontificado fue de 1166 a 1173. Un desconocido casi para el Occidente, este eminente hombre de Iglesia, revela en estos himnos una perfecta conjugación de vigor poético y profundidad teológica; su talla es la de los grandes cantores sacros al estilo de un S. Efrén o de un Romano Melodes. El P. Gianascian no pudo haber hecho mejor obra ecuménica que entregarnos una riqueza más del tesoro inagotable de la poesía litúrgica de Oriente. Su selección contiene: himnos feriales (casi todos correspondientes a nuestros Laudes); cánticos a la creación (para cada día de la semana, a vísperas); 29 himnos cuadregesimales, dos poemas para el Viernes Santo; 16 himnos al Espíritu Santo, 8 himnos sobre el tema de la Transfiguración y los restantes 26 a la Virgen, los mártires y diversos santos. La traducción y adaptación de estos himnos podría enriquecer notablemente nuestro oficio divino.

*Mauro Mattei, o.s.b.
S. Benito de Viña del Mar*

OURY, G. M.: *Ce que croyait Benoît.* Tours-París, Ed. Mame 1974, 168 p.

Aunque la figura del Patriarca de Occidente no es desconocida, en general, para los cristianos, corre el riesgo de ser desfigurada tanto por la iconografía de la Edad Media y de tiempos posteriores como por la misma Regla, leída fuera de su ambiente, sin una exégesis.

Nada más falso que un S. Benito con el dedo sobre los labios —silencio perpetuo— o la vara en la mano, figura muy poco atrayente para nuestros contemporáneos. S. Benito no solo irradia bondad y benignidad sino que su visión del mundo —a la luz de su gran visión narrada por S. Gregorio Magno— penetra toda su vida y toda su legislación, su orientación monástica.

Esto es lo que el A., con gran acierto, presenta en este precioso libro —una verdadera joya— entretejido de citas de la Regla y de los Diálogos de S. Gregorio, que van ajustándose como piezas de un rompecabezas con armonía realmente deleitable. Recomendamos este libro a todos los que desean sentir la irradiación pacificante de la doctrina de Cristo resumida en una síntesis adaptable a toda vida cristiana por su perennidad radical.

*Hna. Ma. Rosa de Nevaes
Sta. Escolástica*

HOURLIER, J.: *Sainte Scholastique et Juvigny-sur-Loison.* 55600 Montmédy, Juvigny-sur-Loison, Presbytère, 1974. 64 p. ill.

Opúsculo muy bien presentado y profusamente ilustrado, con un prólogo del obispo de Verdun, a cuya diócesis pertenece el pueblo de Juvigny-sur-Loison. En base a las verificaciones realizadas a la luz de la ciencia actual acerca de la autenticidad y el valor de las tradiciones del monasterio de Saint-Benoît-sur-Loire, y las pacientes investigaciones de D. Jacques Hourlier, se ha tratado de probar la autenticidad de las reliquias de Sta. Escolástica, que se veneran en Juvigny-sur-Loison y en el monasterio de las monjas, cuya historia está estrechamente ligada a dichas reliquias. Es un trabajo erudito, minucioso, bien documentado. Como dice el A.: "En este género de investigaciones no es posible demostrar con evidencia la identidad de los personajes en causa, pero aquí, lo que puede saberse de la historia de sus reliquias en las Galias suministra una fuerte presunción sobre su origen".

*Hildegardis Lizola o.s.b.
Santa Escolástica*

Con una serie de ensayos sobre historia cisterciense medieval un grupo de discípulos y amigos de J. O'Sullivan ha querido manifestarle su aprecio y rendirle homenaje con ocasión de su retiro de la cátedra universitaria. Evidentemente el volumen resultará de particular interés para quienes transitan por el terreno de la historia del monacato en el medioevo, y más específicamente el monacato cisterciense. Sin embargo, hay algunos estudios que también pueden ser de mucho provecho para quienes no son especialistas en el monacato de la Edad Media. Citemos, a modo de ejemplo, dos de ellos: *La Teoría social de Bernardo de Clairvaux* de J. Sommerfeldt (p. 35 y ss.) y *La actitud de Martín Lutero hacia Bernardo de Clairvaux* de C. Volz (p. 186 y ss.). El libro está muy bien presentado y en cada estudio se pueden hallar abundantes referencias bibliográficas en las notas. Es una lástima que falten índices analíticos de materias y de nombres.

Hno. Enrique Contreras, o.s.b.
Los Toldos

OURY, G.: *Dom Gabriel Sortais (1902-1963), Abbé Général des Cisterciens Réformés*. Solesmes, 1975. 340 p. ill.

Nos encontramos frente a una ponderada biografía en que el A., más que atenerse a la historia literaria y exhaustiva de acontecimientos de la vida del P. Sortais, pone un énfasis especial en analizar la rica personalidad del protagonista. Personalidad fuerte y controvertida, pero atrayente por su sinceridad y por su nobleza de alma.

El recorrer las páginas de este libro —impecablemente presentado— es pasearse por la historia francesa de la primera mitad de este siglo, llena de acontecimientos políticos y religiosos muchas veces dramáticos. Y al mismo tiempo es asomarse de cerca a una etapa de la vida de los cistercienses reformados que, no exenta de dificultades, preparó y motivó su actual *aggiornamento*.

Se podría decir que el P. Sortais fue como el puente necesario y providencial entre dos momentos históricos de los trapenses. Y cumplió esta misión porque por encima de todo fue un hombre de oración. "Si hay unión con Dios —decía— habrá irradiación y verdadero apostolado. Sin unión íntima con Jesús, no puede pretenderse irradiarlo, ni hacerlo conocer y amar a los otros" (p. 321).

Pedro Alurralde
El Siambón

F. MARIE FELIX, monje de Sept-Fons: *Recherche et réflexions à propos de l'habit monastique*. Abbaye N.-D. De Sept-Fons, 03290. Dompierre-sur-Besbre, 1972. 42 p. 3,50 Fr.

Estudio presentado en forma de folleto. Volviendo a las fuentes, como lo pide el Concilio Vaticano II, recorre lo que respecto del hábito monástico han dicho los Padres hasta San Benito. De esta búsqueda resulta que el hábito no es signo de una función, sino de una vida consagrada a Dios; es un accidente pero que expresa una esencia y está ligado a ella.

El "contestar" este accidente ¿no resulta tal vez un indicio de que la consagración monástica en sí misma está siendo cuestionada?

Hna. Edith Scasso, o.s.b.
Sta. Escolástica

Fr. BENOIT: *Je te bâtirai une maison*. Paris, Ed. du Cerf, 1975. 106 p. (L'Évangile au XX^e. Siècle).

Es un librito que nos cuenta una experiencia de un nuevo tipo de monaquismo: urbano y comprometido en una acción pastoral parroquial. No es polémico, aunque trae críticas y cuestionamientos al monaquismo tradicional, pero más bien esporádicos y no de fondo.

Se lo podría inscribir en la categoría, bastante empleada hoy, de "testimonio". El autor es sincero y su experiencia sería. Su estilo literario va también en la línea de los testimonios: muchas veces golpea más la afectividad que la razón.

No pretende hacer un análisis de la realidad para, de ahí, partir a la búsqueda de la respuesta que el monaquismo tiene que dar hoy a esa realidad. Pero, por ser sincero, el libro, como testimonio, es válido y su lectura, en ciertas etapas de la vida, puede ser fructífera.

Benito Veronesi
El Siambón

FELIBIEN, M.: *Histoire de l'abbaye royale de Saint-Denis en France*. 75008 París, Ed. du Palais-Royal (8, r. Clapeyron) 1973. 1. reimp. 898 p., ill y planos.

La abadía de Saint-Denis era la sepultura de los reyes de Francia, pero las violencias de la Revolución y la degradación edilicia la han reducido a ser un monumento trunco y poco visitado. Sin embargo, a pesar de las pérdidas, su importancia histórica y religiosa sigue siendo enorme. Desde los tiempos merovingios hasta la Revolución, acopió y animó un verdadero tesoro de tradición viviente. Los maurinos, que se hicieron cargo de la abadía real en 1633, no podían dejar de ilustrarla a su manera erudita y fecunda, y entre las obras que dejaron, ésta de D. Michel Félibien (+ 1719) es sin duda la más importante. La reimpresión que nos han enviado para presentar aquí reproduce la edición de París de 1706, con las ilustraciones originales. Si hoy el interés se centra en los sucesos que ocurrieron en el monasterio —las consagraciones reales, los entierros—, el benedictino se ocupa de todos los hechos externos e internos de su historia, que es la historia de Francia. En esta trama más vasta, sin embargo, da el relieve, que le dictan su piedad y su afecto, a los acontecimientos propiamente monásticos, como la introducción de la reforma maurina, y espirituales, como las peregrinaciones y hallazgos y donaciones de reliquias. El relato llega hasta fines del s. XVII. Sigue la descripción de la iglesia y sus monumentos, con ilustraciones de la edición original, y un apéndice documental. La reedición honra a la casa que la ofrece a los lectores del siglo XX, y facilita el acceso a una obra de importancia para los estudiosos.

M. de Elizalde
Luján

MASOLIVER, A.: *Origen y primeros años (1616-1634) de la Congregación Cisterciense de la Corona de Aragón*. Abadía de Poblet, 1973, 574 pp. (Scriptorium Populeti, 8).

El A. estudia el origen y problemática del movimiento congregacionista en la Orden Cisterciense, para presentar a Felipe II como el principal promotor de la erección de la Congregación aragonesa, política que herederá su hijo Felipe III. La discusión se centra en la garantía exigida por el Císter de que se reconozca su jurisdicción sobre los monasterios de la orden y la autonomía que se insta por parte del Rey Católico para sus monasterios. El A. estudia las vicisitudes seguidas hasta el breve pontificado de 1616 que erige la Congregación Cisterciense de Aragón, los primeros y

decisivos años de la misma, como así también su derecho constitucional. La obra se compone de dos partes: I. Síntesis histórica de los orígenes y primeros años de la Congregación Cisterciense de Aragón (pp. 1-160); dividida en 6 capítulos y cerrada con un apéndice onomástico y mapa de la congregación); II. Documentos: en un total de 79, de los que 59 son inéditos.

Un índice onomástico y otro toponímico cierran esta importante contribución a la historiografía de la Orden Cisterciense.

P. Bernardo
Azul

Il Col. loqui d'història del monaquisme català. Sant Joan de les Abadesses 1970.
Abadía de Poblet, 1972-1974. 2 vols. (Scriptorium Populeti, 7 y 9).

Después del fructífero Coloquio de Santes Creus (1966), ya publicado, el monacato catalán ha sido objeto de un segundo encuentro de estudiosos. Señal de actividad e interés renovados, estos dos volúmenes no agotan sin embargo los temas sugeridos, ni reproducen lamentablemente, todas las ponencias del Coloquio. Pero su publicación aporta una ayuda considerable al estudio de la tradición monástica, no sólo la de Cataluña. Casi todas las contribuciones publicadas se refieren al Medioevo. Notemos como de un alcance más general las de A. Mundó sobre las reglas y observancias monásticas en Cataluña, con interesantes noticias sobre la difusión de la Regla benedictina; A. García, sobre la noción de orden en el monacato catalán (S. IX-XIII); y de M. Riu, sobre los aspectos socioeconómicos de la historia monástica.

M. de Elizalde
Luján

DOPPELFELD, B : *Moenchtum und kirchlicher Heildienst*. Entstehung und Entwicklung des nordamerikanischen Benediktinertums im 19. Jahrhundert. Muensterschwarzach, Vier-Tuerme-Verlag, 1974, 402 p. (Muensterschwarzacher Studier 22).

El A. de esta notable historia de los comienzos benedictinos en los Estados Unidos es benedictino misionero de la abadía de Münsterschwarzach, congregación de Sta. Otilia; ha querido presentar en esta obra, no sólo un estudio muy documentado sobre los orígenes de las abadías de S. Vicente, de S. Meinrado y de sus respectivas congregaciones (americano-casinense y pan-americana), sino también una reflexión detenida y profunda sobre la interdependencia de vida monástica y trabajo pastoral, misionero o apostólico. Fundamentalmente se trata de la historia de personalidades tan fuertes como Bonifacio Wimmer (fundador de S. Vicente, Latrobe), Martín Marty y Fintan Mundwiler (primeros abades de S. Meinrado, Indiana). La abundancia de documentación, la inteligencia y el talento de Doppelfeld y el mismo interés de los acontecimientos relatados y analizados transforman la lectura de esta magna obra (374 pgs. de texto, un mapa y registro de lugares y personas) para el que ama la historia, en un verdadero placer. Menos convincente es la segunda parte del libro en que el autor, con un caudal abrumador de datos y argumentos ensaya demostrar la compatibilidad y, más aún la complementariedad de la vida monástica con la actividad pastoral.

De hecho siempre hubo monjes y monasterios dedicados a la actividad pastoral, que justifican con determinados hechos —necesidades de la comunidad cristiana, escasez de sacerdotes, llamado de los obispos— y otros que la rechazaron o evitaron, que justifican con la teología o teoría monástica. El A. se pone decididamente del lado de los primeros, tan decididamente que parece no tener ojos para otras opciones. La flaqueza de su argumentación reside en que jamás analiza los efectos concretos de la actividad pastoral sobre la vida monástica, a pesar de que en varias partes de su libro

debe constatar que en los monasterios norteamericanos se produjeron fuertes tensiones por el exceso de actividad externa y la consiguiente dispersión de la comunidad. El A. parece creer que el rechazo de la actividad pastoral por parte de ciertas corrientes monásticas se debe sólo a prejuicios o a un exceso de introversión. Jamás se da el trabajo de analizar los argumentos de las corrientes anti-pastorales y a pesar de que habla siempre de "vida monástica" en general se abstiene de tomar en cuenta a los pensadores cistercienses, cartujos o camaldulenses. Da la impresión de que para él se identificara simplemente la vida monástica con la vida benedictina. Ni los fundadores de Beuron, ni Dom Guéranger cuentan con su simpatía y comprensión, y el nombre de Dom Muard —contemporáneo, sin embargo de Bonifacio Wimmer— no aparece ni una vez en su grueso volumen. Una vez más se constata que la falta de connaturalidad impide la objetividad y rectitud de juicio. No deja de llamar la atención cómo distintos autores otilienses, todos por igual talentosos y elocuentes, recurren en cesar a la historia (Rudmann a Gregorio Magno, Ivo auf der Maur a S. Juan Crisóstomo y Doppelfeld a los benedictinos norteamericanos) para demostrar que una vida monástica inspirada más en el ejemplo de Marta que en el de María no sólo es posible, sino que prácticamente es la única "decente" o aceptable. De todos modos, aunque se disienta de estas opciones teóricas, la lectura de este libro es altamente estimulante.

Mauro Matthei, o.s.b.
Viña del Mar

Les moines chrétiens face aux religions d'Asie. Bangalore 1973. Vanves, Secrétariat A.I.M., 1974, 368 p.

El Secretariado de A.I.M. pone a nuestro alcance el rico material del 2º encuentro de los monjes de Asia, Bangalore, India, del 14 al 22 de octubre de 1974. Una introducción del P. J. Leclercq nos hace entrar en materia; sigue el discurso inaugural del P. Abad Primado, D. Remberto Weakland, claro y acertado como es habitual en él, al señalar, mediante preguntas y observaciones, los puntos en cuestión: esperanza de mutuo aprendizaje (no dice "enseñanza"), sugerencias sobre el modo de actuar, los escollos que la reunión debería evitar. Algunas palabras parecen la anticipación de lo que Pablo VI diría al inaugurar el último Sínodo de Obispos: "Las religiones no cristianas no deben ya ser consideradas como rivales. . . , sino como zonas de vivo y respetuoso interés, y de futura y ya iniciada amistad". Y el Primado: "Nuestro tema, la experiencia de Dios, nos conduce a las fuentes de la experiencia religiosa como tal, y debería por tanto llevarnos a un diálogo ecuménico fecundo. . ." La obra se compone de cinco capítulos: 1. Experiencia de Dios; 2. Experiencia de Dios, vías y medios; 3. Experiencia de Dios en la vida y oración de la comunidad; 4. Experiencia de Dios y responsabilidad social; 5. Contribución del monasquismo cristiano de Asia a la Iglesia. Cada capítulo está subdividido según un sencillo esquema: síntesis de los trabajos en grupos; subtemas (estudios y comunicaciones preparados por especialistas, que especifican aspectos del título general); guía bibliográfica (más breve de lo que cabría esperar). Un material tan interesante, presenta numerosos puntos de contacto con las preocupaciones del Congreso de Abades OSB de 1973 y el Capítulo General OCSO (ver CM 22, 30 y 31).

H. B.
Buenos Aires

Monje, dinos quién eres. S. Isidro de Dueñas, PP. Cistercienses, 1975. Pg. sin numerar, ill.

Bellas fotografías y un texto sencillo pero suficiente para presentar la vida monástica y en particular la de los monjes trapenses de S. Isidro de Dueñas.

V. N.
Buenos Aires

Fuentes Affligemenses. Bouwstoffen voor de Geschiedinis van de Abdij Affligem. 13: *Bibliothecae Affligemensis Liber Censuum (1404)*. Ingeleid door D.C. Coppens OSB. 136 p., 1 facs. 14: *Vita Benedicti Haefteni (1588-1648)*, auctore Beda Regaus. Ingeleid door D. W. Verleyen OSB. 22 p. 15: *Ludus Marianus Wavriensis (1659)*. Ingeleid door D.C. Coopens OSB. 46 p. Hekelgem, Abdij Affligem, 1973.

Estos tres fascículos pertenecen a la serie documental dedicada a la historia de la abadía flamenca. El primero es un *liber Censuum* del año 1404, conservado en el archivo de Dendermonde. El segundo reproduce la *Vita* latina del insigne Benito Haeften (1648), preposición del monasterio y célebre por las *Disquisitiones monasticae*. Una breve introducción presenta su personalidad y su obra literaria. La *vita* retraza sus virtudes y sus esfuerzos de reforma, a pesar de las dificultades del tiempo. El tercero es la edición de un juego literario en latín, en honor de la Sma. Virgen, procedente del colegio de Wavre (dependencia de la abadía) y ejecutado en 1659. Una colección como ésta, modestamente presentada, conserva y difunde con eficacia la historia del monasterio de Affligem.

V. N.
Buenos Aires

HOEGGMAYR, A., O.S.A.: *Monasteria Ordinis FF. Eremitarum S. Augustini per Germaniam, aeri incisa Augustae Vindelicorum a Iohanne Matthia Steidlin sine loco et anno (a. 1731)*. Neudruck mit Einfuehrung von A. Zumkeller OSA... und mit Registern von N. Teeuwen OSA... 3030-Heverlee-Leuven, Institutum Historicum Augustinianum (Pakenstraat 109), 1974. XXIV p., ill. y mapas fuera de texto.

HOEGGMAYR, A., OSA: *Monasteria romana fratrum Ordinis Eremitarum S. Augustini, aeri incisa e Iohane Matthia Steidlin*. Monachii, typis Mariae Magdalенаe Riedlin Viduae, 1731. 3030-Heverlee-Leuven, Institut Historique Augustinien (Pakenstraat 109), 1974. S.n., ill. fuera de texto.

Las publicaciones que presentamos reproducen con nitidez las antiguas ediciones que en el título mismo se indican y que revisten importancia considerable por más de un concepto. En la primera de las obras precede al original un estudio del P. Zumkeller, sobre la persona del A. y su obra, que por eso mismo debe considerarse introductoria también a la segunda. Esta, en efecto, es sólo la reproducción del breve texto y las planchas de la edición original. Fue Hoeggmayr (1680-1739) bávaro de nación, prior en algunos conventos de su provincia, asistente general en Roma y provincial. Dedicóse a los estudios históricos y promovió, además, la publicación de mapas con la difusión geográfica de la Orden de ermitaños agustinos. La obra sobre los monasterios de Germania (tomada en sentido muy amplio) contiene mapas con la ubicación de los conventos y diseños de los edificios. Los monasterios romanos eran ocho, que son también reproducidos con una breve presentación histórica y descriptiva cada uno de ellos. De este modo poseemos el antiguo aspecto de los conventos de una familia religiosa tan importante, como lo fue la de agustinos ermitaños, antes de que con el Iluminismo y la Revolución se diera un golpe muy serio a los monasterios y conventos.

M. de Elizalde
Luján

CUNIBERTI, N. M.: *I monasteri del Piemonte e i principali d'Italia*. S.l., S.f. (1975). 2 ed. 800 p., ill. (pedidos al A.: Parrochia S. Martino, 10020 Revigliasco Torinese, Italia).

Este grueso volumen resume el trabajo de recopilación e investigación de su entusiasta A., a quien anima un fuerte amor por su tierra natal y por las familias

monásticas que se afincaron en ella. Una introducción general (que precisaría algunas matizaciones) es seguida por un elenco de sitios monásticos, del Piamonte y de toda Italia, con acopio de noticias y datos documentales. Obra sin pretensiones, pero capaz de ilustrar una visión de conjunto sobre la región piamontesa, especialmente.

V. N.
Buenos Aires

Los consejos evangélicos en la tradición monástica. Abadía de Silos, 1975, 422 p. (Studia Silensia, 1).

La XIV Semana de estudios monásticos (española) se reunió en la Abadía de Silos del 2 al 7 de setiembre de 1973, y en ella los congresistas desarrollaron el tema de los consejos evangélicos en la tradición monástica. Los mejores artículos son los históricos, que son también mayoría; citemos los de J. Pérez de Urbel, cuyo claro estilo contrasta con el del erudito Linage Conde, de tan difícil acceso, y que trataron ambos del monacato prebenedictino en España; los de de la Serna, Ruiz y Moral sobre la Congregación de Valladolid y el monasterio de Silos; el de Prévile sobre Dom Guéranger, que es uno de los mejores del volumen, así como el de J. Bayer que es un profundo análisis sobre la vida monástica en el mundo de hoy y que expresa la preocupación que muchos sienten en la Iglesia por verla asentar finalmente su renovación, la auténtica, sobre bases firmes. Una obra colectiva se puede juzgar difícilmente; en todo caso, la presente no debería faltar en ninguna biblioteca monástica: su contenido variado y rico es una contribución esclarecedora a un tema tan discutido hoy. Por eso mismo, lamentamos que no se haya incluido un estudio sobre el alcance evangélico de los "consejos" y su lugar en la S. Escritura, y en el orden de la historia, una visión de los movimientos monásticos más originales y significativos que se dieron fuera de España.

M. de Elizalde
Luján

de la BROSSE, O. (ed.): *Diccionario del cristianismo.* Barcelona, Ed. Herder, 1974, 1102 p. (Biblioteca Herder, 131).

Este grueso volumen satisfará sin duda las exigencias de quienes necesitan evacuar rápidas consultas sobre el cristianismo, su historia y su doctrina. Pero la obra está realizada con un inteligente esfuerzo de reflexión y un considerable acopio de datos, de modo que tiene un valor más amplio. Su misma disposición es original: dos "libros" indican respectivamente el sentido de las palabras y la síntesis de la historia. La selección de las primeras es comprensiva y la autoridad de sus firmantes merece la confianza del lector. Pero la originalidad mayor en una obra de este tipo la constituyen los cuadros del segundo libro, que no sólo incluyen los principales sucesos históricos civiles y religiosos, sino que agrupan según el mismo sistema los datos doctrinales de los Concilios ecuménicos, los documentos pontificios desde Pío VI hasta la *Humanae vitae* de Pablo VI, el movimiento ecuménico, la evangelización y las principales religiones del mundo. Con esta nueva publicación, que interesará a vastos sectores de público culto, deberá enriquecerse la biblioteca de toda casa religiosa y aún de cada cristiano que desea aumentar los conocimientos acerca de su Iglesia.

M. de Elizalde
Luján

WRIGHT, J. (Card): *La Iglesia, esperanza del mundo*. Barcelona. Ed. Herder, 1975, 210 p.

El P. Donald Wuerl ha agrupado en este volumen discursos, artículos, homilías, etc., del Cardenal Wright sobre diversos temas. De algún modo ellos presentan a la Iglesia como esperanza del mundo. No se trata pues, de un estudio de eclesiología. En la "presentación" el P. Wuerl explica su criterio de selección y la relación entre estos trabajos (de carácter preferentemente pastoral) y el tema sugerido por el título.

Es muy difícil emitir un juicio global de un conjunto de trabajos tan diversos, pero podemos anotar los enfoques profundos sobre temas de actualidad mundial vistos a la luz de la doctrina de la Iglesia: la procreación, la justicia, etc., y sobre temas de interés eclesial: relaciones entre fe y teología o entre fe y acción social, la madurez sacerdotal y sobre todo la catequesis. Y aún algo más: sobre todo el libro corre una brisa muy "americana": amena, simple, teologal. El Cardenal es evidentemente un sacerdote norteamericano y muchos de estos trabajos relacionados con su país nos interesan también desde este punto de vista.

Hna. María Mercedes del Carril, o.s.b.
Sta. Escolástica

FAYNEL, P.: *La Iglesia*. Barcelona, Ed. Herder, 1974. Vols. I-II (El misterio cristiano, 15-16).

Como en su obra anterior, "Jesucristo es el Señor", el A. deslumbra por su calidad pedagógica, el orden y sistema de su exposición la claridad de ideas. Esta eclesiología es de un eminente valor didáctico, a veces algo seca, sin el fervor teológico de un Congar. Merecen destacarse los capítulos sobre la infalibilidad de la Iglesia y del Papa y sobre la misión de la Iglesia.

Mauro Matthei, o.s.b.
Viña del Mar

RILLIET, J.: *Tu es Pierre* (Une amorce de dialogue). Genève, Ed. Labor et Fides, 1974, 156 p.

Se trata de un punzante estudio en torno a las palabras pronunciadas por Jesús luego de la confesión de Simón Pedro (Mt 16, 13-18). El pastor Rilliet plantea cuatro interrogantes: ¿qué significa exactamente la declaración de Galilea?; ¿se trata de un problema de organización?; ¿le acuerdan a Pedro una preeminencia, consagrándolo jefe de la futura Iglesia?; en caso afirmativo, ¿qué ocurre con sus sucesores? El A. insiste en la necesidad de no obviar estas delicadas cuestiones, sino más bien exponerlas con claridad y franqueza. Esta es, pues, su norma y método de trabajo. Dedicó la primera parte de su obra a plantear el problema tal como lo entienden los católicos, los protestantes y los ortodoxos. En la segunda sección estudia los datos contenidos en los Hechos y en las cartas de los primeros Padres. También investiga el testimonio de algunos de los Padres y Papas de la Iglesia antigua.

Este libro incita a la reflexión y tiene el mérito —nada despreciable por cierto— de mover al lector al estudio, confrontación y discusión de todos los datos y opiniones presentados por el A.; se abren así nuevos horizontes en el diálogo ecuménico.

Hno. Enrique Contreras, o.s.b.
Los Toldos

Esta obra reúne un ciclo de conferencias que Hemmerle y varios otros autores dictaron en 1973 en la universidad del Ruhr sobre el tema de Dios. El enfoque de Hemmerle es netamente filosófico, Rupper presenta los aspectos veterotestamentarios de la fe en Jahvé, y Schneider ilustra la noción de Dios en la predicación de Jesús. Hay un capítulo final sobre problemas de pedagogía religiosa en relación con el tema de Dios. Notables son las tesis de Hemmerle sobre el hablar de Dios (cap. 3), por sus puntos de vista marcadamente monásticos. Ultimamente Hemmerle, que fue discípulo de Bernhard Welte en Friburgo, ha sido nombrado obispo de Aquisgrán.

Mauro Matthei, o.s.b.
Viña del Mar

DIDIER, R. (ed.): *L'Eucharistie. Le sens des sacraments. Un dossier théologique*. Lyon, Faculté de Théologie, 1971, 320 p. (Profac, 25 rue du Plat, 69288 Lyon).

Bajo la dirección del teólogo R. Didier, profesores y alumnos de diversas disciplinas se reunieron en un curso sobre teología sacramental. El resultado aparece ahora plasmado en este volumen, que no pretende ser más que un simple instrumento de trabajo. Es un libro que abre interrogantes, incita a la búsqueda y a la investigación. Pero, al mismo tiempo, aporta una enseñanza sólida y seria, con una constante referencia a la Sagrada Escritura y a los Padres. En suma, un aporte importante en el movedizo terreno de la teología sacramental y una muy buena enseñanza de lo que puede producir el trabajo en equipo.

Hno. Enrique Contreras, o.s.b.
Los Toldos

LARRABE, J. L.: *La Iglesia y el sacramento de la unción de los enfermos*. Salamanca, Ed. Sígueme, 1974, 216 pgs. (Nueva Alianza, 64).

Ediciones Sígueme nos presenta esta acabada síntesis de teología bíblica, con el marco dogmático, moral y litúrgico que rodea este sacramento consolador. Con textos escriturísticos proyecta abundante luz sobre un sacramento que sigue siendo bastante misterioso para un gran número de fieles y acerca del cual existen no pocos prejuicios. Después de un primer capítulo sobre enfermedad, salud y sacramento de la unción a la luz de la Escritura, trata la unción en los Padres de la Iglesia, en los teólogos medievales y en el Concilio de Trento. Sigue un utilísimo comentario al nuevo ritual de la unción de los enfermos; otro a las lecturas bíblicas del mismo ritual, un apéndice documental con el texto de la Constitución apostólica *Sacramentum unctionem* y una bibliografía actualizada con exposición crítica. El A. hace alarde de vasta erudición tanto en las partes históricas de su obra como en aquellas consagradas a la teología moderna en torno a la unción de los enfermos. Recomendamos con sumo interés este utilísimo compendio de todo lo que hay que saber sobre un sacramento a menudo poco comprendido. Creemos que su lectura debería ser obligatoria para todos los pastores de almas.

P. Víctor Lago, o.s.b.
Viña del Mar

RAMOS-REGIDOR, J.: *El sacramento de la Penitencia. Reflexión teológica a la luz de la Biblia, la historia y la pastoral*. Salamanca, Ed. Sígueme, 1975. 466 p. (Lux mundi, 40).

El subtítulo de la obra: "reflexión teológica a la luz de la Biblia, la historia y la pastoral", aclara el contenido y la línea de pensamiento del autor de esta importante obra teológica. Este libro fue publicado por primera vez en italiano en el 1971, como resultado de un curso de teología. La edición española se hace sobre la base de la segunda edición italiana (1973). Al año siguiente salía el nuevo "Ordo paenitentiae", que se ha tenido en cuenta en la edición castellana, corrigiendo el texto en lo que era necesario y añadiendo en el apéndice un breve comentario al texto del Ordo, por Carlo Collo.

El esquema histórico, que sigue Ramos-Regidor en su estudio, lo lleva a analizar en primer lugar "la situación actual y los principios generales para la renovación teológica y pastoral del sacramento de la penitencia" (I). Luego presenta "la conversión y la reconciliación del cristiano pecador según la Sagrada Escritura" (II). Sigue una "breve síntesis de la historia del sacramento de la penitencia" (III) y termina con una reflexión teológica sistemático-pastoral sobre "El sacramento de la penitencia en la vida actual de la Iglesia" (IV).

La reflexión teológica del autor es serena y profunda. Sus fundamentos bíblicos, históricos y doctrinales aparecen sólidos. Por eso pueden orientar con seguridad una renovación prudente de la práctica del sacramento de la penitencia. El pensamiento del autor se puede sintetizar en la siguiente afirmación: "lo más importante es la conversión del cristiano pecador (conversión que, como el pecado, tiene una dimensión personal, una dimensión social y una dimensión eclesial) que el sacramento de la penitencia es una de las formas (pero no la única) de celebrar eclesialmente esa conversión, y que la confesión genérica de los pecados seguida de la absolución general es una de las formas que puede tomar este sacramento" (p. 8).

Nos parece que el libro de Ramos-Regidor, por su seriedad, por su profundidad y su equilibrio, es un valioso aporte para toda la Iglesia, que se encuentra actualmente comprometida en la búsqueda de formas auténticas de celebración del sacramento de la reconciliación.

P. Eduardo Ghiotto
Victoria (E. R.)

LARRABE, J. L.: *Sacerdocio actual y pueblo de Dios*. Madrid, Ed. Studium, 1974. 202 p.

El tema del sacerdocio siempre es de una candente actualidad, por ello no dudamos que el presente libro puede prestar una valiosa contribución tanto a sacerdotes como a fieles. Se trata de una serie de reflexiones, muy concretas y vitales, en torno a los diversos problemas que se le presentan en nuestros días al sacerdote, tanto en su relación con Dios y consigo mismo, como en su relación con el mundo y con los hombres. A pesar de no ser muy extenso, el libro aborda casi todas las cuestiones doctrinales y prácticas que giran en torno al sacerdocio. El buen conocimiento de los textos del Magisterio y el lenguaje dinámico y actual que posee el A. hacen accesible esta obra a todos los cristianos.

Hno. Enrique Contreras, o.s.b.
Los Toldos

LONNING, P. CASALIS, G.; HAERING, B., MIGUEZ BONINO, J.: *El futuro del ecumenismo*. Buenos Aires, Ed. La Aurora, 1975. 160 p. (Perspectivas ecuménicas).

"Todo comienza como mística, y termina por convertirse en política" (Péguy). ¿Es esto cierto del ecumenismo? La presente obra trata de mostrar que el camino a seguir es el del "dorado medio", que no quiere transformar al ecumenismo en mero

compromiso político y temporal, ni tampoco quedarse anclado en los viejos prejuicios. Se trata del primer volumen de una serie, publicada, originalmente en alemán, por el Instituto de Investigaciones Ecuménicas de Estrasburgo. Es fruto de un coloquio allí tenido, al que se agrega, en la edición castellana, una contribución del Prof. Míguez Bonino, que sitúa el problema ecuménico en una perspectiva latinoamericana.

Max Alexander, o.s.b.
Los Toldos

ROSSEL, J. (ed.): *Le salut aujourd'hui. Documents de la conférence missionnaire mondiale de Bangkok*. Genève-Ed. Labor et Fides, 1973 - 136 p. (Coll. oecuménique, 8).

Se trata de los documentos de la Conferencia Misional Mundial de Bangkok en 1973. Los textos han sido seleccionados y presentados por J. Rossel, y comentados por algunos de los participantes. La mayoría de los delegados venidos del "Tercer Mundo" hicieron sentir la necesidad de unir la "misión" y el diálogo; de respetar la identidad cultural de los pueblos y de separar los aspectos personales y sociales, individuales y colectivos de la salvación en Cristo. El occidente cristiano tuvo que mantenerse humilde y a la escucha; pudo así caer en la cuenta de que aunque todos leen la misma Biblia, no todos la entienden necesariamente de la misma manera, el contexto vital es un factor determinante de la interpretación. Para la mayoría de los asistentes, la "salvación hoy" tiene que abarcar la salvación del cuerpo y del alma, del individuo y de la sociedad, de la humanidad y de la creación en dolores de parto. Bangkok fue además de un encuentro y de una toma de conciencia en común, una oración y una celebración. Son estas experiencias en la verdad del Evangelio las que este pequeño libro trata de resumir y comunicar.

Hno. Juan
Azul

OURY, G.-M.: *La Messe de S. Pie V à Paul VI*. Solesmes, Abbaye Saint-Pierre, 1975. 128 p.

El A. nos presenta una pequeña "Suma" de todo lo concerniente a la reforma de la Misa con lo cual nos parece que presta un gran servicio a todos los fieles, tanto a aquellos que encuentran dificultades en esta materia como a aquellos que acogen la "Misa de Pablo VI" con entusiasmo.

Para orientar al lector de C. M., enumeramos los capítulos o puntos más importantes, según nos parece: cap. II: "¿Ha sido realmente abolido el Misal de S. Pío V?" — cap. IV: "Doctrina tradicional y formas litúrgicas nuevas en el Ordo Missae" (en este cap. hay un resumen de la esencia de la Misa que puede disipar las dudas sobre la "validez" de la Misa en su forma actual). En este cap. se estudia el sacerdocio ministerial y el sacerdocio de los fieles, el rol del Espíritu Santo, etc. todo lo cual nos confirma en la convicción de que este libro contiene más de lo que promete, superando el aspecto polémico para adentrarse en la teología.

Hna. M^a Rosa de Nevaes, o.s.b.
Sta. Escolástica

ALDAZABAL, J.: *La Doctrina Eclesiológica del Liber Orationum Psalmographus. Las colectas de salmos del antiguo rito hispánico*. Roma, Librería Ateneo Salesiano, 1975. 356 p. (Biblioteca di Scienze Religiose, 11).

Los Salmos son inagotables en sus sentidos, en su contenido de Misterio de Salvación. Las oraciones sálmicas siempre han sido —en la literatura cristiana— como un brote natural de la salmodia.

El A. se ha dedicado a estudiar la eclesiología contenida en el *Liber Orationum Psalmographus* y su obra es obra de erudición, pero es también un aporte a la oración "cristiana" de los Salmos. Después de estudiar su ambiente, su paternidad (S. Leandro de Sevilla, queda abierta la tesis) estudia las imágenes eclesiales del Salmógrafo, y esto es muy fecundo para la penetración de los Salmos y también puede contribuir, nos parece, a los Preces de Vísperas y Laudes u oraciones espontáneas.

Hna. M^a Rosa de Nevares, o.s.b.
Sta. Escolástica

JERUSALEM REVEALED: *Archaeology in the Holy City 1968-1974*. Jerusalem, The Israel Exploration Society, 1975. 144 p., ill. (= POB 7041-Jerusalem).

Desde el siglo pasado en que la arqueología queda conformada como ciencia, la ciudad de Jerusalén ha constituido un punto de atracción de primera magnitud para los especialistas en esta disciplina científica. Tanto el judaísmo como el cristianismo y el mundo musulmán, tienen en Jerusalén un foco de interés. Por otra parte, las vicisitudes que a lo largo de los siglos ha vivido la ciudad, con sucesivas devastaciones y reedificaciones y además la impronta cultural que cada uno de los diversos dominios políticos le han impreso; justifican sobradamente la intensa labor arqueológica que se ha estado realizando en la zona y que aún continúa. El libro que nos ocupa, dedicado a la Universidad Hebrea de Jerusalén en ocasión de su Jubileo 1925-1975, reúne una serie de artículos aparecidos con anterioridad en la revista "QADMONIOT", que se publica trimestralmente en hebreo. Los diversos artículos, escritos todos por especialistas que han trabajado personalmente en los trabajos de exploración, han sido ordenados en tres grandes partes: I—La ciudad antigua, II—La ciudad medieval, III—La ciudad moderna. A su vez todo lo correspondiente a la ciudad antigua, ha sido agrupado según su materia: excavaciones, tumbas, aprovisionamiento de agua, estudios, y están precedidos por cuatro monografías: Jerusalén en el período bíblico; Jerusalén en el período del segundo Templo; la arquitectura en Jerusalén en el período del segundo Templo; Excavaciones en Jerusalén reseña y evaluación; cuya lectura es de interés aun para el lector no especializado, quien encontrará en ellos una sintética pero a la vez completa información acerca de los temas tratados. Complementan la publicación ocho mapas, muy buenos planos de relevamientos, algunos croquis con reconstrucciones, abundantes fotos en blanco y negro de muy buena calidad y cuatro láminas con fotos en color de cerámicas y mosaicos. El volumen se cierra con una Tabla de las más importantes actividades arqueológicas llevadas a cabo en Jerusalén desde 1863 hasta nuestros días.

Hno. L. M. Gasparotti
Los Toldos

VINAY, V.: *Le confessioni di fede dei valdesi riformati. Con i documenti del dialogo fra la "prima" e la "seconda" riforma*. Torino, Ed. Claudiana, 1975. 210 p., ill. (Collana della Facoltà Valdese di Teologia, 12).

A partir de la expansión de la Reforma en las zonas de habla francesa, los cristianos de los valles piemonteses, llamados valdenses, entraron en contacto con las nuevas ideas. Esto trajo como consecuencia la modificación de varios asertos doctrinales de la "primera" reforma, la valdense, en favor de los principios de la "segunda", la protestante. El presente volumen reúne los documentos de ese diálogo —impulsado de parte valdense por hombres más instruídos que sus correligionarios y ya ganados a

la nueva doctrina—, la declaración del Sínodo de Chanforan (1532), las confesiones de fe de los s. XVI y XVII y el acta declarativa de 1894. Se advierte así con claridad, genética y comparativamente, la transformación que significó la protestantización del movimiento valdense, todavía entonces típicamente medieval en sus preocupaciones, y el papel que cupo a los protagonistas, Bucero y Ecolampadio, y el barba Georges Morel. Presentado con la acostumbrada calidad tipográfica de quien lo edita, este volumen prestará servicios al historiador y a todo cristiano interesado en la confrontación de las doctrinas que se profesan evangélicas.

M. de Elizalde
Luján

Storia delle persecuzioni e guerre contro il popolo chiamato valdese. A cura di E. Balma e C.A. Theiler. Torino, Ed. Claudiana, 1975. 326 p., ill. y mapas (Storici valdesi, 2).

La "historia" anónima de la persecución de 1555-1561 en los valles piemonteses fue editada en 1562 en Ginebra. Se reproduce aquí la edición original en francés, precedida de una introducción muy cuidada que ubica a la obra en su contexto histórico y religioso, y de la traducción italiana de la historia. La obra no es un mero relato de las acciones persuasivas de las autoridades católicas francesas y saboyanas; se realzan debidamente las nobles respuestas de esas gentes sencillas que se mantenían fieles a su fe. El lector avisado sabrá distinguir de la admiración que suscita siempre el valor, la interpretación valdense y calvinista de la Revelación. La edición es excelente, con acopio de notas que ayudan a comprender los sucesos relatados. Con el volumen se entrega la reproducción de una estampa antigua.

M. de Elizalde
Luján

SANTINI, L.: *De Pierre Valdo à l'Eglise vaudoise.* Genève, Ed. Labor et Fides, 1974. 118 p.

La Iglesia Valdense es conocida en el ambiente ecuménico por sus iniciativas sociales y su apertura a ciertas formas no convencionales del cristianismo moderno, pero insistiendo siempre en la fidelidad al Señor. Durante muchos siglos estuvo reducida a algunos valles alpinos, pero a partir del último siglo se extendió por las diversas regiones de Italia y llegó hasta Sudamérica con los emigrantes. Lo que la distingue entre las demás comunidades de la Reforma es su continuidad con la tradición de pobreza y servicio del movimiento laical de Pedro Valdo, iniciado en 1175, hace 800 años. Asimilado luego al movimiento reformado, en la corriente calvinista, en el siglo XVI, se introdujo así una ruptura con ciertos elementos de procedencia herética o sectaria, como el catarismo, para reforzar la tendencia protestante. Esta historia es descrita brevemente en la obra que presentamos, traducida del italiano (su edición original es de 1965) y que se expresa con acritud acerca de las actitudes de la Iglesia Católica. La segunda parte del libro contiene una selección de pronunciamientos sinodales que dan una visión suficiente de las preocupaciones de la Iglesia valdense desde 1945.

I.O.

MOLNAR, A.: *Jan Hus, testimone della verità.* Torino, Ed. Claudiana, 1973. 256 p., ill. (Ritratti storici, 6). 3200 L.

Juan Huss (Hus) nació hacia el año 1369 en Husinec, poblado situado al sud-este de Bohemia. Estudió en la universidad de Praga y más tarde fue nombrado rector y predicador de lengua checa para la capilla de Belén. A un mismo tiempo dictaba cursos en la universidad en la que había cursado sus estudios. En sus sermones exhortaba a la reforma de las costumbres del pueblo cristiano, particularmente de los sacerdotes, obispos y papas. Una larga comunión de ideas lo unía a otro reformador: J. Wiclif (+ 1384), aunque no compartía su radicalidad ni sus tesis heterodoxas. Su simpatía por Wiclif y sus propias ideas le valieron a Huss, primero la excomunión de su obispo, luego la excomunión mayor de la Santa Sede (1412) y finalmente la condena del Concilio de Constanza a morir en la hoguera (1415).

En la primera parte de su obra A. Molnar estudia la vida y el pensamiento de Huss. Se incluye después un apéndice del editor italiano sobre el gran cisma de Juan XXIII y el problema de la legitimidad. Y cierran el volumen algunos textos del reformador checo vertidos al italiano. La presentación del libro, incluidas las láminas y la bibliografía, es excelente.

Hno. Enrique Contreras, o.s.b.
Los Toldos

BOURNE, V.: *La divine contradiction. L'avenir catholique orthodoxe de la France.* París, Librairie des Cinq Continents, 1975. 244 p., ill.

Ireneo Luis Winnaert, sacerdote católico, obispo ordenado por la Iglesia Católica Liberal en 1922, fundador de la pequeña comunidad francesa que, recibida en 1937 por el Patriarcado de Moscú, dio origen a la diócesis ortodoxa occidental de Saint-Denis (París), falleció el 3 de marzo de 1937, entregando su rebaño a Evgraf Kovalevsky, el futuro Juan de Saint-Denis. Hasta su fallecimiento en 1970, y pasando por diversas jurisdicciones eclesiásticas, será este exiliado ruso el que asegurará la continuidad de la obra. Después de su muerte, aparecerá el fruto, al ser recibida en la Iglesia rumana, que dará la consagración episcopal a uno de sus sacerdotes, el actual obispo Germán (Hardy). El libro de Bourne relata las vidas de Winnaert y Kovalevsky, someramente la del primero, expuesta ya en la biografía por el mismo A.: *La Queste de Vérité d'I. Winnaert* (Genève, Labor et Fides, 1966; cf. C.M. VI, 1971, nº 16, p. 234). Y es a la vez una cabal presentación de los propósitos e ideales de la Ortodoxia occidental, con largos extractos de alocuciones y escritos de sus principales miembros y de la documentación oficial. El tono es francamente de panegírico y se soslayan temas que podrían oscurecer los retratos de las figuras en cuestión; p. ej., la descripción de la evolución doctrinal de Winnaert no termina de convencernos de su ortodoxia (p. 145, sobre la redención), ni de su inocencia y buena fe en su pasaje, no tan rápido, por el protestantismo, el viejo catolicismo, la teosofía. De hecho, persisten actitudes modernistas y liberales en lo doctrinal, como parece probarlo su relación con la Iglesia husita de Checoslovaquia, unitarista al principio, cuyo patriarca, el Dr. Prohazka, fue ordenado obispo por Winnaert en 1931. El P. Kovalevsky, ordenado en 1937 para hacerse cargo de los fieles de Winnaert, tuvo innumerables diferencias con sus superiores jerárquicos.

Las reservas sobre el fin propuesto por el A. no disminuyen el interés y la importancia de la obra, que se lee como una novela, instruye como una historia y tiene páginas de noble y elevada espiritualidad (p. 233, un bello texto de Kovalevsky sobre el ayuno).

La obra se detiene con el regreso de la cautividad en Alemania del P. Kovalevsky, en 1943. Se anuncia la continuación, que será sumamente interesante, por el desarrollo que alcanzará, a partir de la 2ª Guerra Mundial, el movimiento iniciado por Mons. Winnaert. La esperamos, pues, con interés.

M. de Elizalde
Luján

- GRANT, J. W. (ed.): *Die Unierten Kirchen*. Stuttgart, Evangelisches Verlagswerk, 1973. 375 p. (Die Kirchen der Welt, 10).
- VERGHESE, P. (ed.): *Koptisches Christentum. Die orthodoxen Kirchen Aegyptens und Aethiopiens*. Stuttgart, Evangelisches Verlagswerk, 1973. (Die Kirchen der Welt, 12).
- VERGHESE, P. (ed.): *Die Syrischen Kirchen in Indien*. Stuttgart, Evangelisches Verlagswerk, 1974. 222 p. (Die Kirchen der Welt, 13).

Estas tres obras, consagradas respectivamente a las Iglesia unidas, al cristianismo copto y a las iglesias sirias de la India, pertenecen a la colección "Las Iglesias del mundo", patrocinada por la editorial luterana "Evangelisches Verlagswerk" de Stuttgart. En cada tomo diversos especialistas abordan diferentes aspectos o etapas históricas de las iglesias en cuestión.

El tomo consagrado a las llamadas "Iglesias unidas", va precedido de un estudio teológico-histórico del editor Grant, que analiza en profundidad la problemática del ecumenismo desde el punto de vista protestante. La unidad de la Iglesia es vista como un proyecto, como un ideal apetecible y alcanzable ante todo por pacientes negociaciones y oración. No se hace ninguna referencia a la unidad primaria y radical de la Iglesia en el primado de Pedro y se tiene la impresión de que para los autores la verdadera historia del cristianismo comenzara en el siglo XVI. Las iglesias aquí descritas se formaron todas por la fusión de varias denominaciones protestantes, ante todo en América y en los países extra-europeos y su ideal explícito es proseguir esta política de fusión. Lo trágico es ver cómo en muchos casos los mismos unionistas han producido nuevas divisiones y que el acercamiento a otras iglesias sólo se ha podido lograr al precio del alejamiento de sus iglesias de origen. La lectura de este grueso tomo sirve como manifestación fehaciente de las contradicciones internas del protestantismo.

Una dimensión muy diferente nos presenta el tomo consagrado al cristianismo copto y etíope. El problema del monofisismo parece estar ya superado y relegado al capítulo de los "malentendidos" teológicos, a pesar de que se nota un pronunciado rencor contra el concilio de Calcedonia y contra el Papa León Magno. Pero al mismo tiempo los coptos se distancian de Eutiques y de sus doctrinas. Lástima que el prejuicio anti-católico lleve a los autores a hablar repetidas veces y con gran satisfacción del retorno de las reliquias de S. Marcos a Egipto, sin mencionar ni con una sílaba que ello fue iniciativa del Papa Pablo VI. La lectura del libro es esclarecedora en todo sentido y revela una alta estimación por la vida monástica, que con patriotismo excesivo, pero no exento de razones, es estimada como un invento copto.

En la interesantísima parte dedicada a la historia del cristianismo etíope nos enteramos con dolor de los notables esfuerzos prodigados por el malogrado emperador Haile Selassie a la renovación de la Iglesia en su país y del criterio noble y ecuménico con que encaraba este problema, no siempre muy bien secundado por el clero.

El tercer tomo (XIII de la colección completa) encara las iglesias de origen sirio de la India, que se reclaman del apóstol Sto. Tomás como de su fundador. Aquí lo trágico es el fracaso de la unión con la Iglesia católica, por culpa de la política de forzada latinización de la corona de Portugal, no así de S. Francisco Javier, como expresamente se hace notar. Al dominio portugués sucede el británico, que conlleva la irrupción de misioneros anglicanos y protestantes deseosos a su vez de "reformar" esa antiquísima comunidad cristiana. Estos intentos produjeron nuevas escisiones, de modo que hay actualmente en el cristianismo de la India, además de los católicos y las diversas denominaciones netamente protestantes, una Iglesia ortodoxa de origen sirio: a) unida a Roma; b) independiente (jacobita) y c) reformada en sentido anglicano-evangélico (la Iglesia de Mar Thomas con sus subdivisiones). Es comprensible el recelo de los cristianos hindúes contra el cristianismo europeo.

Mauro Matthei, o.s.b.
Viña del Mar

CLASTRES, P.: *Le grand parler. Mythes et chants sacrés des Indiens Guarani*. París, Editions du Seuil, 1974. 144 p. (Recherches Anthropologiques).

"La grande habla" de los indios guaraníes, "las bellas expresiones" con que se dirigen a sus dioses, nos son presentadas aquí con una notable interpretación teológica, si cabe decirse, de su contenido original, a pesar de que este trabajo aparece en una colección dedicada a la antropología. Dos preguntas surgen a poco andar: ¿es esta teología reflexión de los propios indios sobre la realidad religiosa recitada en sus versos? y ¿es tan rico el valor lingüístico de estos poemas como resulta del francés?

Porque, cuanto a un lenguaje rico, parece difícil hallarlo como aquí, en un pueblo primitivo "que regresa silenciosamente por los estrechos senderos que se pierden en lo hondo de la foresta" (pg. 7). Cuando dice "Namandu se despliega a sí mismo en su propio desplegamiento" (lo hace en el desplegarse de la flor, o en el desplegarse de la luz en cuyo seno —nos informa Clastres— existe Namandu); cuando se habla de "acceso a aquello que no está destinado a la imperfección" o de "aquellos que pronunciaron las bellas plegarias" ¿cómo resignarse a creer que un pueblo selvático conoce las sutilezas de desplegar, pronunciar, o que ha tomado conciencia de lo que es imperfección? (pg. 45). La sola idea de un pueblo aún ligado a la naturaleza, poseedor de un pensamiento religioso tan profundo, produce maravilla.

Un informe preliminar breve acerca de la vida, costumbres y cultura de los indios guaraníes haría más accesible al lector el espíritu que este libro trae en una faceta, y que ya es amable conocer.

Hno. Plácido Avalos o.s.b.
S. Benito de Viña del Mar

SCHOECK, H.: *Diccionario de Sociología*. Barcelona, Ed. Herder, 1973. vii p., 760 col. (Biblioteca Herder, 136).

Este Diccionario, cubre con creces las necesidades de una persona inquieta por la sociología. Su presencia se hace imprescindible en la biblioteca personal de todo estudiante y profesional de la disciplina. Es de ágil lectura y posee una excelente precisión conceptual. Desarrolla algunos conceptos dificultosos de la disciplina con gran amplitud de criterio.

Creemos que los objetivos que se expresan en el prólogo son logrados. Señalemos que una obra de otra dimensión cubriría conceptos evidentemente ausentes en este título, que no tiene una pretensión mayor de la mencionada prólogo.

Héctor Ramírez
Victoria (ER)

LIBROS RECIBIDOS

ARCE, A.: *Miscelánea de Tierra Santa. III: Estudios orientales, judaicos y de Tierra Santa*. En sus sesenta años de escritor y cincuenta de Jerusalem. Nota autobiográfica y lista completa de sus escritos. Jerusalem, Franciscan Printing Press, 1974. 490 p., ill. (Ex archivis Custodiae Terrae Sanctae, 9).

BASSET, B.: *Orar de nuevo*. Barcelona, Ed. Herder, 1975. 180 p.

BERNABE: *Epistola di Barnaba*. . . Torino, S.E.I., 1975. 208 p. (Corona Patrum 1).

BESSIERE, G.: *Les acrobates de Dieu. Eloge de la prière*. París, Ed. du Cerf, 1975. 128 p.

- Biblia Patristica. Index des citations et allusions bibliques dans la littérature patristique. I. Des origines à Clément d'Alexandrie et Tertullien.* Paris, C.N.R.S., 1975. 546 p.
- Bibliografía teológica comentada del área iberoamericana.* 1-2. (1973-1974). Buenos Aires, ISEDET-AIDET, 1975. 635 p.
- BOJORGE, H.: *Curso sobre los Salmos. Introducción general y textos comentados* (S. 1-5 y 117). Montevideo, Mosca Hnos., 1976. 80 p.
- BORRELY, A.: *L'homme transfiguré. L'instinct d'Orthodoxie.* Paris, Ed. du Cerf, 1975. 298 p.
- BOUTON, J. — VAN DAMME, J.-B.: *Les plus anciens textes de Citeaux. Achel, Abbaye cistercienne*, 1974. 152 p. (Citeaux. Studia et documenta, 2).
- CERESA-GASTALDO, A.: *Il latino delle antiche versioni bibliche.* Roma, Ed. Studium, 1975. 132 p.
- DANIELOU, J. Card.: *Memorie.* Torino, S.E.I., 1975. 216 p.
- Dictionnaire des auteurs cisterciens* (Abarca de Bolera — Azorites; Baceti-Custodio)... Rochefort (Belgique), Abbaye N.-D. de S.-Remy, 1975. 2 fasc.
- DROBOT, G.: *Icone de la Nativité.* Un corollaire et un moyen de formulation du dogme de l'Incarnation. Abbaye de Bellefontaine, 1975. 342 p. (Spir. orientale, 15).
- DULLES, A.: *Modelos de la Iglesia.* Estudio crítico sobre la Iglesia en todos sus aspectos. Santander, Ed. Sal Terrae, 1975. 210 p.
- FRANÇOIS, fr. — PIERRE-IVES, fr.: *Méditation de l'Écriture. Prière des psaumes.* Abbaye de Bellefontaine, 1975. 134 p. (Vie monastique, 5).
- GALLONE, M. BIANCA: *I basiliani. Monachesimo greco nella storia, nella religione e nelle arti.* Bari, Arti Grafiche Favia, 1973. 180 p., ill.
- GIUSTI, W.: *Storia della Russia*, 988-1974. Roma, Ed. Abete, 1975. 428 p.
- GODIN, A.: *Psychologie de la vocation.* Un bilan. Paris, Ed. du Cerf, 1975. 92 p. (Problèmes de vie religieuse, 38).
- GREGORIO DE ELVIRA: *La fede...* Torino, S.E.I., 1975. 236 p. (Corona Patrum, 3).
- GUARDUCCI, M.: *Saint Pierre retrouvé.* Le martyre, la tombe, les reliques. Paris-Fribourg, Ed. Saint-Paul, 1974. 152 p., ill.
- HIDACIO: *Chronique.* Introduction, texte critique, traduction par A. Tranoy. Paris, Ed. du Cerf, 1974. 2 vols (Sources chrétiennes, 218-219).
- de JUECK DOHERTY, C.: *Poustinia. Christian Spirituality of the East for the Western man.* Notre Dame (Ind.), Ave Maria Press, 1975. 216 p.
- JAVIERRE ORTAS, A.: *Il Padre tuo che è nel segreto.* Cinque giorni di meditazione in Vaticano alla luce della Trinità. Torino, S.E.I., 1974. 290 p.
- JOHANNES CHRYSOSTOMUS, O.S.B.: *La storia della Chiesa Russa nei primi anni della rivoluzione.* Milano, Coop. Ed. Jaca Book, 1974. 356 p.
- JONAS, H.: *Lo gnosticismo.* Torino, S.E.I., 1973. 382 p.
- KLEIN C.: *Pie XII face aux nazis.* Paris, Ed. SOS, 1975. 254 p., ill.
- LUJAN, J.: *Concordancias del Nuevo Testamento.* Barcelona, Ed. Herder, 1975. 624 p.
- MARTIN, J.: *Le Louis XIV des Chartreux, Dom Innocent Le Masson.* (1627-1703). Paris, Ed. Téqui, 1975. 230 p.
- NOVACIANO: *La Trinità.* Torino, S.E.I., 1975. 340 p. (Corona Patrum, 2).
- PAOLI, U.: *L'unione delle Congregazione Vallombrosana e Silvestrina* (1662-1667). Fabriano, S. Eremo di Montefano, 1975. 432 p.
- Para una historia de la Iglesia en América Latina.* I Encuentro Latinoamericano de CEHILA en Quito (1973). Barcelona, Ed. Nova Terra, 1975. 284 p.
- PETERKIEWICZ, J.: *The third Adam.* London, Oxford University Press, 1975. 256 p., ill.
- PETROZZI, M. T.: *Il monte Tabor e dintorni.* Jerusalem, Franciscan Printing Press, 1976. 468 p., ill.
- RAGUER, H., etc.: *23 Institutos religiosos, hoy.* Espiritualidad y testimonio. Madrid, Ed. Epsa, 1974. 544 p.

- SAUMAGNE, C.: *Saint Cyprien, évêque de Carthage, "Pape" d'Afrique* (248-258). Paris, C.N.R.S., 1975. 198 p.
- SCANNONE, J.C.: *Teología de la liberación y praxis popular*. Salamanca, Ed. Sí-gueme, 1976. 258 p.
- SCHELKLE, K. H.: *Teología del Nuevo Testamento*. Barcelona, Ed. Herder, 1975. Vols. I y III.
- SCHMEMANN, A. — CLEMENT, O.: *Le mystère pascal*. Commentaire liturgique. Abbaye de Bellefontaine, 1975. 92 p. (Spir. orientale, 16).
- Al servicio teológico de la Iglesia*. Miscelánea dedicada a Yves Congar con motivo de su 70º aniversario. Santander, Ed. Sal Terrae, 1975. 344 p.
- SMITH, H.: *La experiencia de Dios*. Los misterios de la fe católica presentados según el espíritu de los Ejercicios espirituales de S. Ignacio de Loyola, Santander, Ed. Sal Terrae, 1975. 472 p.
- La teología dei Padri*. Testi dei Padri latini, greci, orientali scelti e ordinati per temi. Vol. I-4. Roma, Città Nuova Ed., 1974-1975.
- ¿Todos responsables en la Iglesia? El ministerio presbiterial en una Iglesia enteramente "ministerial"*. Lourdes, 1973. Santander, Ed. sal Terrae, 1975. 128 p.
- La tradition médite le Psautier chrétien*. Paris, Ed. Téqui, 1974. 2 vols.
- Una Iglesia que celebra y que ora*. Asamblea plenaria del Episcopado francés. Lourdes, 1973. Santander, Ed. Sal Terrae, 1976. 132 p.
- VOILLAUME, R.: *Laissez-là vos filets*. Nouvelle retraite à Beni-Abbés. Paris, Ed. du Cerf, 1975. 246 p.
- Ver a Dios en la ciudad*. Salamanca, Ed. Sígueme, 1976. 244 p.
- WALLACE, F. A.: *The Flame of the Candle. A pictorial history of Russian Orthodox Churches in Alaska*, Chilliwack (B.C.), Sts. Kyril and Methody Society, 1974. 144 p., ill.
- WINOWSKA, M.: *Allez dans le monde entier... L'appel de Marie-Thérèse Ledochowska*. Paris-Fribourg, Ed. Saint-Paul, 1975. 200 p., ill.
- ZARAGOZA PASCUAL, E.: *Los Generales de la Congregación de San Benito de Valladolid. II. Los abades trienales (1499-1568)*. Abadía de S. Domingo de Silos, 1976. 536 p., ill.

La Dirección no se identifica con la orientación de las colaboraciones, que llevarán siempre el nombre de su autor. Las colaboraciones se publicarán a medida que sus temas encuadren dentro del plan anual previsto por la Dirección y diversos miembros del Consejo de Redacción. Ninguna colaboración será rechazada y sin previa consulta a algunos miembros del Consejo de Redacción. Si se decidiese no publicarla, se le devolverá a su autor dándole las razones por las que no se la ha aceptado.